

國際處與雙語中心全英語授課師資培訓研習營 1121017

一、為提升本校全英語授課教師之專業知能、強化教師 EMI 教學能量，本校將訂於 113 年 1 月 22 日至 2 月 2 日進行全英語授課師資海外培訓研習營活動，擇定與位於澳洲雪梨的姊妹校麥覺理大學（Macquarie University）合作辦理。該校於 2022 年 QS 排名及 2023 年 THE 排名被評選全球排名前 1% 的大學之一，為優秀的澳洲高等教育機構。

二、課程相關資訊：

(一)課程特色：包含雙語環境下的課堂語言管理與技巧、如何從母語到英語教學環境的轉變、如何讓學生積極參與教學內容、備課教學與微型教學等專業培訓課程。

(二)課程期間：113 年 1 月 22 日（星期一）至 2 月 2 日（星期五），每週一至週五 8：30AM-10：30AM、10：45AM-12：45AM、13：45PM-15：45PM，三個時段共計 48 小時（1 月 26 日星期五澳洲國慶日不上課）。

(三)報名方式：

1. 填寫 Google 表單報名(<https://forms.gle/XbnYs6SWs3QcLFKB6>)，報名完成後請來信通知。
2. 報名成功後，將於 11 月初寄發上課通知及相關注意事項。

(四)報名時間、選送人數及課程費用：

1. 報名時間：即日起 112 年 10 月 31 日止。
2. 預計選送人數：12 位。
3. 課程費用：本校全額補助，課程費用、住宿及膳食費、臺灣-澳洲雪梨來回機票，共計約新台幣 184 萬元。

三、優先選送順位考量原則：

- (一)未曾接受本校 108 年舉辦之 UCSD 全英語授課海外進修研習培訓之教師。
- (二)未曾開授全英語授課之教師。

(三)曾經開設全英語授課但數量尚少之教師。

四、相關義務：

(一)個別教師需與本校簽署行政契約書。

(二)應於受訓後開始開設 EMI 課程，並維持開課。

(三)出席率達 80%之教師將發予 Macquarie University EMI Centre 電子版研習證書。

五、如有疑問，請洽本案聯絡人：雙語教學推動資源中心楊栗棋，校內分機 3663

e-mail：yangsuqi@mail.ncnu.edu.tw。

國立暨南國際大學辦理 113 年專任教師
全英語授課海外進修行政契約書

中華民國 112 年 10 月 31 日

國立暨南國際大學辦理 113 年專任教師全英語 授課海外進修行政契約書

甲方：國立暨南國際大學

乙方： 君

茲經甲乙雙方協議，由甲方補助乙方審定之全英語授課專業進修於澳洲麥覺理大學（Macquarie University）10 天，經議定條件如下，並同意本契約所附之其他文件，及現在或將來所訂定（修正）之一切有本補助規定，均屬本契約之內容：

壹、雙方履行義務期間：

自簽約日起應於受訓後開始開設 EMI 課程，並維持開課。

貳、出國以前：

第一條 乙方至遲應於報名後 30 天內與甲方簽訂本契約，並依原申請及甲方審定之合作姊妹校澳洲麥覺理大學（Macquarie University）進修，許可規定時程（113 年 1 月 21 日）啟程出國進修。

第二條 乙方應依甲方所訂日期參加甲方指定人員舉辦之「國立暨南國際大學教師全英語授課海外培訓計畫行前說明會」。但有特殊情形及事先書面告知經甲方許可後不在此限。

第三條 乙方入出境許可、護照與進修國家簽證之申請應自行辦理，相關證件並需自行妥適保管。

參、進修期間：

第四條 受領本補助在國外進修期間，有違反進修學校規定情節重大、曠課時數、無故離校或離開培訓單位等情形者，甲方得依比例扣除乙方日支生活費。學費以外之其他費用，例如：護照、簽證、機場服務費、書籍文具費、實驗費、Bench Fee、綜合保險費、內陸交通費、寫作印繕費、國際學術會議、材料費及相關日支生活費等，均已包含於乙方日支生活費內。

（依中央政府各機關派赴國外各地區出差人員生活費日支數額表，日支生活費為美金 323 元之 10%限額內報支）

肆、返國以後：

第五條 本補助申領程序如下：

乙方應自本契約書簽訂完成之指定期限內（113 年 4 月 30 日前）檢附因公出國差假單、因公出差旅費報告表、因公出國報告書、全段機票票根、結訓證明影本進修心得成果報告（包含圖片）向甲方請款核銷，乙方若逾期未完成返國通報及核銷，甲方將視情扣除部分補助。

第六條 返國學員應完成推廣工作如下：

- 一、 成果發表會（預定每學期辦理）。
- 二、 加入全英語授課教師專業群組分享經驗。

第七條 乙方如未按規定於指定期限內完成返國義務，甲方或甲方指定人員應通知乙方償還補助費用，113 年平均攤付費用個別約新台幣 15 萬元，若乙方未能在返國後未達第壹條、雙方履行義務期間之規範，

甲方得以此金額依乙方完成比例要求乙方償還部分課程費用。約定
期限逾期仍未償還者，願依照行政程序法第一百四十八條規定逕受
強制執行，並賠償訴訟及強制執行費用（包括甲方律師費）。

第八條 本契約未盡事宜，依行政程序法及相關法令辦理，甲方亦得提請本
校國際事務會議決議後通知乙方共同遵行。

第九條 本契約一式3份，甲方收執2份，乙方執乙份。

甲方：國立暨南國際大學

代 表 人：

地 址：

代 理 人：

簽名蓋章：

身分證統一編號：

乙方：

地 址：

（簽名蓋章）

電 話：

身分證統一編號：